

**東鑫超市**  
SUNRISE  
萬事如意  
祝福大家  
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨  
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220  
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

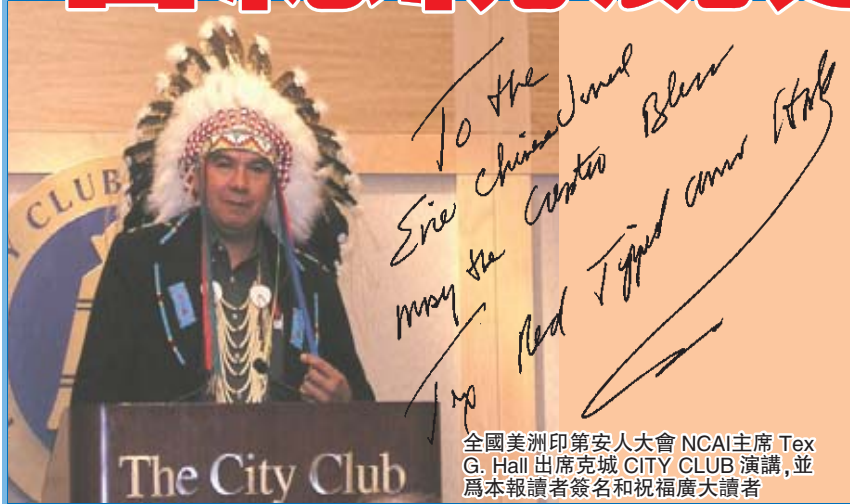
# 伊利華報

## ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY  
**第二八三期 Vol.283 Aug. 15 2015 免費贈閱 FREE**  
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.  
 Website: www.ecjweb.net; E-Mail: echinesej@yahoo.com  
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

**百佳超市**  
Park To Shop Supermarket  
連鎖超市  
新鮮蔬果 麵包糕點 游水海鮮 餐館批發  
俄州最大  
哥城百佳 Tel: (614) 789-1889  
2757 Festival Lane Dublin, Oh 43017

# 看總統競選 促華報成長



全國美洲印第安人大會 NCAI 主席 Tex G. Hill 出席克城 CITY CLUB 演講, 並為本報讀者簽名和祝福廣大讀者



詳細內容見 P12

# 全美國被詐騙案件會議在克利夫蘭召開

(本報訊) 7月30日來自加州與紐約的新美國傳媒(New America Media)和聯邦貿易委員會(Federal Trade Commission)在克利夫蘭召開了有關全美國被詐騙案件會議, 被詐騙的類型包括信用卡、水電煤氣費用以及電話賬單等等, 當日參加會議的有來自華盛頓的聯邦人員 Jon Miller Steiger, 克利夫蘭律師 Patti Poss, Cuyahoga 經濟部門的 Shery Harris 和克利夫蘭各個社團及主流媒體近 50 人, 與會者相聚在 1111 Superior Ave. 5th floor 會議室, 舉辦圓桌座談會議, 聽受受害者的痛訴和聽取各界人士的建議。

當日來自新美國媒體主席的 Sandy Close 女士首先歡迎各界參與他們的活動, 她表示在美國每年民眾因被詐騙所損失的金錢高達數億。最常見的詐騙案包括: 銀行貸款、移民案件、房屋詐

騙、健康保險、旅遊詐騙、學生貸款詐騙等。金, 有 1500 萬民眾向聯邦貿易委員會投訴, 新美國媒體特意到克利夫蘭希望各界



民眾重視, 並且能更好服務民眾。

本報記者在發言中表示: 在克利夫蘭中國城有個飯店就收到類似電話, 說他們沒有付水費 \$2900, 要他們馬上到 CVS 去將錢匯出, 不然馬上就停止供水。請大家注意, 如果遇到類似自己拿不定主意的事情可以電話與環球華人服務公司聯繫。

新美國傳媒(New America Media)是全國最早, 最大規模的國家新聞機構, 是一個發展快有規模的美國新聞業的部門。于 1996 年創立的盈利太平洋通訊社, 總部設在加利福尼亞州, 在紐約和華盛頓特區設有辦事處, 並與 3000 媒體, 超過 5700 萬新聞合作夥伴相連接, 這次他們主動找到伊利華報, Sandy Close 主席表示願未來能與伊利華報合作服務更多華人。



## 白雪帶給白癜風患者福音 免費試做

白雪引進世界頂端科技, 當場把白癜風轉變成皮膚正常顏色, 即做即走, 終生不變, 無效退款。

白癜風(vitiligo)是一種常見的後天性的限局性或泛發性皮膚色素脫失病。  
 患者全身各部位可發現白色斑點或斑片, 週圍是正常皮膚, 脫色斑從幾毫米到數厘米大小不等, 在進展期皮膚可以逐漸擴大, 並不斷有新的色斑出現, 在膚色對比則有很鮮明的白癜風, 常見於

指背、腕、前臂、顏面、頸項及生殖器周圍等。  
 白癜風對患者最大的危害不在於身體上的痛楚, 而是在於有礙觀瞻, 影響美容。在外在美日益受重視的今天, 白癜風給患者的學習、就業、婚姻、家庭、社交、工作和生活等都帶來很大的影響, 對於愛美的女性來說長在面部的白癜風的白斑, 會

讓他們感覺到尷尬, 因為大家都能看到, 有時候走在路上大家會盯著看, 這樣在很大的程度上增加了患者的心理壓力, 又不能用粉底來遮蓋, 所以很多的面部白癜風患者就不願意出門了。現本中心有大量白癜風患者做前做後對比的照片, 效果理想, 患者滿意, 所有患者都可先免費試做。

預約電話: (646) 627-6368 (646) 683-9263; 地址: 35-32 Union st 3F. Flushing, NY, 11354

## 永興裝修公司

承接: ◆各種餐館裝修 ◆商業店鋪裝修  
 ◆修理水電\廚房設備 ◆專業設計指甲店  
 代理及安裝美國 Hood(持有全美 50 個州挂 Hood 執照)保證通過餐館用 Hood 滅火器, 經驗豐富 價錢公道 快速估價 全美通行

## WOO CONSTRUCTION CO.

國語 廣東話 福建話 英語服務  
 3726 Payne Ave.  
 Cleveland Ohio 44114  
 Tel: (216) 355-4609  
 Fax: (216) 937-0084  
 E-Mail: wooplumbing168@yahoo.com

## 25 年經驗

OH LIC #36025  
 216-355-4609  
 WOO'S PLUMBING INC.  
 RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL  
 LICENSED BONDED INSURED